

منشور عدد		
2016	04	15

من وزير التربية

إلى

- السيدات والسادة المندوبين الجهويين للتربية .
- السيدات والسادة مديرات ومديري المدارس الإعدادية و المعاهد.
- السيدات والسادة مديرات ومديري المدارس الابتدائية.

الموضوع: الترشح للعمل بالخارج في نطاق التعاون الفني بالنسبة إلى السنة الدراسية 2017/2016.

المصاحيب: عدد 5 مثال من مطلب ترشح.

وبعد، أتشرف بإعلامكم أنه إستجابة للعروض المقدمة من قبل بعض البلدان الشقيقة و الصديقة تفتح وزارة التربية باب الترشح للعمل بالخارج في نطاق التعاون الفني وفق الإختصاصات والشروط المحددة بالجدول التالي:

الشلك	شروط الترشح
متفقدو المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية	1- متفقدو المواد العلمية واللغة العربية والفرنسية والانجليزية. 2- ألا يتجاوز عمره 50 سنة في 15 سبتمبر 2016 . 3- أن تكون له في 15 سبتمبر 2016 أقدمية لا تقل عن سنتين (02) .
مديرو المدارس الإعدادية والمعاهد	1- ألا يتجاوز عمره 50 سنة في 15 سبتمبر 2016 . 2- أن تكون له في 15 سبتمبر 2016 أقدمية لا تقل عن سنتين (02) .

مدرّسو المدارس الإعدادية والمعاهد	1- أن يكون حاملا لإحدى الشهادات التالية: • شهادة الأستاذية في الاختصاص بالنسبة إلى المواد التالية: العربية – الفرنسية - الأنقليزية – الألمانية - التربية الإسلامية - التاريخ و الجغرافيا - التربية التشكيلية – الرياضيات - العلوم الطبيعية - العلوم الفيزيائية -التصرف- الاقتصاد- الهندسة الكهربائية – الهندسة الآلية. • شهادة الأستاذية أو شهادة مهندس في الإعلامية. • شهادة الأستاذية في التربية المدنية أو في الحقوق بالنسبة إلى مادة التربية المدنية. • شهادة الأستاذية أو شهادة مهندس بالنسبة إلى مادة التربية التقنية. • شهادة الأستاذية المزدوجة في اللغات على أن تكون إحدى هذه اللغات الإنجليزية أو الفرنسية. • شهادة الأستاذية أو شهادة الدراسات الجامعية للمرحلة الأولى في الموسيقى و العلوم الموسيقية أو دبلوم الموسيقى العربية. • شهادة تقني سام في الاختصاصات التقنية التي تُدرس بالمدارس الإعدادية التقنية بما في ذلك الاختصاصات النسائية. 2- أن يكون مترسما. 3- ألا يتجاوز عمره 45 سنة في 15 سبتمبر 2016 . 4- أن تكون له في 15 سبتمبر 2016 أقدمية لا تقلّ عن سنتين (02) .
متفقدو المدارس الابتدائية	1- أن يكون حاملا لشهادة الاستاذية. 3- ألا يتجاوز عمره 50 سنة في 15 سبتمبر 2016 . 4- أن تكون له في 15 سبتمبر 2016 أقدمية لا تقلّ عن سنتين (02) .
مديرو المدارس الابتدائية	1- أن يكون حاملا لشهادة الاستاذية. 3- ألا يتجاوز عمره 50 سنة في 15 سبتمبر 2016 . 4- أن تكون له في 15 سبتمبر 2016 أقدمية لا تقلّ عن سنتين (02) .
مدرّسو المدارس الابتدائية	1- أن يكون حاملا لشهادة الاستاذية في إحدى الاختصاصات التالية: العربية - الأنقليزية – الرياضيات - العلوم الطبيعية - العلوم الفيزيائية –العلوم الكيميائية- 2- ألا يتجاوز عمره 45 سنة في 15 سبتمبر 2016 . 3- أن تكون له في 15 سبتمبر 2016 أقدمية لا تقلّ عن سنتين (02) .

- الوثائق المطلوبة:

- مطبوعة يَعمَرها المترشّح بكل دقة وفقاً للمثال المصاحب.
- نسخة من الشهادة العلمية.
- نسخة من بطاقة التعريف الوطنية.
- نسخة من الصفحة الأولى من جواز سفر ساري المفعول على ألا تقلّ صلاحيته عن 18 شهراً في تاريخ تقديم مطلب الترشّح.
- شهادة خدمات (تُسلّم من المندوبية الجهوية للتربية).

- تقديم المطالب:

يقدم المعنيون بالأمر مطالب ترشّحهم في أجل أقصاه يوم الاثنين 07 مارس 2016 إلى :

- مديري المؤسسات التربوية الراجعين إليها بالنظر بالنسبة إلى مدرسي المدارس الإعدادية والمعاهد ومدرسي المدارس الابتدائية .
- مباشرة إلى المندوبيات الجهوية للتربية الراجعين إليها بالنظر بالنسبة إلى بقية الأسلاك.
- يتولّى المديرون التثبّت في محتوى المطالب وإبداء رأيهم فيها ثم يحيلونها إلى المندوبية الجهوية للتربية في أجل أقصاه يوم الأربعاء 09 مارس 2016.
- تتولّى المندوبيات الجهوية التثبّت من صحّة المعلومات الواردة بالمطالب وإبداء رأيها فيها ثم ترسلها مجمّعة إلى إدارة الشؤون الإدارية مُرفقة بقوائم اسميّة في المترشّحين حسب مواد التدريس وذلك في أجل أقصاه يوم الاثنين 14 مارس 2016.

- ملاحظات وتوصيات :

- 1- بالنسبة لمدرسي اللغة الأنكليزية والرياضيات والعلوم الفيزيائية والعلوم الطبيعية الراغبين في الترشّح للعمل لدى مجلس أبوظبي للتعليم أو مجلس التعليم بقطر - في صورة ورود عروض إنتداب في الغرض - أن المجلسين يشترطان شهادة IELTS.

2- يُلغى كلّ مطلب يرد بعد الأجل المحدّد أو لا يتضمّن الوثائق المطلوبة.
3- تُرفض في مستوى المندوبيّة الجهويّة للتّربية مطالب المترشحين الذين سبق أن انتهجوا سلوكا استوجب فسخ عقودهم أو الذين سبق أن أخلّوا بالتزاماتهم التعاقدية فرفضوا الالتحاق بمراكز عملهم بعد إمضاء العقد أو تخلّوا قبل انقضاء مدّته.

4- يتعيّن على المترشّح أن يفي بالتزاماته إذا حُظي مطلبه بالقبول من قبل لجنة الانتداب التابعة للبلد المضيف وقبل نهائيا شروط العقد.
5- إذا تخلّى المترشّح بعد إمضاء عقد العمل، يكون عرضة لإجراءات تأديبيّة مع حرمانه مستقبلا من التّرشّح للعمل في نطاق التّعاون الفنيّ ويتوقّف إرجاعه إلى العمل على توفر الشّغور بأيّ جهة من تراب الجمهوريّة.
6- يمنع مغادرة مركز العمل للالتحاق بالبلد المضيف قبل الحصول على الموافقة النهائية من وزارة التربية.
علما أنّ العقود التي المبرمة بصفة فردية لا تلزم الوزارة بتسوية وضعيات أصحابها.

لذا، الرّجاء إطلاع كافّة منظوريكم على فحوى هذا المنشور والعمل على تطبيق مقتضياته بما يلزم من العناية والدّقة.

و السلام
وزير التربية

ناجي جلّول



مطلب ترشح للعمل بالخارج في نطاق التعاون الفني
بالنسبة إلى السنة الدراسية 2017/2016
(خاص بمديري المدارس الإعدادية والمعاهد)

.....

الاختصاص

بيانات حول المترشح :

الاسم : اسم الأب : اسم الجد : اللقب :

المعرف الوحيد

رقم بطاقة التعريف الوطنية : تاريخ الإصدار :/...../.....

رقم جواز السفر : تاريخ الإصدار :/...../.....

تاريخ الولادة و مكانها :

الحالة المدنية : (أعزب / عزباء - متزوج(ة) - مطلق(ة) - أرمل(ة))

الرتبة :

تاريخ الانتداب بالمدارس الإعدادية والمعاهد :/...../..... تاريخ الترسيم :/...../.....

آخر عدد بيداغوجي : تاريخ الحصول عليه :/...../..... آخر عدد إداري :

الشهادة العلمية :

اختصاصها :

تاريخ إحرازها :

مركز العمل :

العنوان خلال السنة الدراسية : الهاتف :

العنوان خلال العطلة الصيفية : الهاتف :

الإسم و اللقب :
الوظيفة الحالية :
الرتبة :
مادة التدريس :
الشهادة العلمية :
اختصاصها :
مركز العمل :

هل هو مترشح للعمل بالخارج ؟ (إذا كان القرين مترشحاً للعمل بالخارج ينبغي أن يقدم مطلباً على حدة)

كتابة عبارة "نعم" أو "لا"

هل يتمسك المترشح بمطلبه إذا لم يقع انتداب قرينه ؟
(بالنسبة إلى المترشح الذي له قرين مترشح للعمل بالخارج و هو يدرس بمدرسة إعدادية
أو بمعهد أو مدير أو متفقد بالمدارس الإعدادية والمعاهد)

كتابة عبارة "نعم" أو "لا"

هل يشترط المترشح أن يصطحب قرينه للإقامة معه بالخارج ؟
(بالنسبة إلى المترشح الذي له قرين مترشح للعمل بالخارج و هو يدرس بمدرسة إعدادية
أو بمعهد أو مدير أو متفقد بالمدارس الإعدادية والمعاهد)

في صورة قبول ترشحي و إمضائي العقد أتعهد بعدم التراجع
و ألتزم بإتمام إجراءات التعاقد و أتحمّل تبعات إخلائي بالتزاماتي.

حرر بـ في

إمضاء المترشح

رأي المندوب الجهوي للتربية:

(الاسم واللقب- الإمضاء والختم)

مطلب ترشح للعمل بالخارج في نطاق التعاون الفني
بالنسبة إلى السنة الدراسية 2017/2016
(خاص بمتفقي المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية)

.....

المادة

بيانات حول المترشح :

الاسم : اسم الأب : اسم الجد : اللقب :
المعرف الوحيد

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

رقم بطاقة التعريف الوطنية :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 تاريخ الإصدار :/...../.....
رقم جواز السفر :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 تاريخ الإصدار :/...../.....
تاريخ الولادة و مكانها :
الحالة المدنية : (أعزب / عزباء - متزوج(ة) - مطلق(ة) - أرمل(ة))
الرتبة :
تاريخ الانتداب في سلك التفقد :/...../.....
الشهادة العلمية :
اختصاصها :
تاريخ إحرازها :
مركز العمل :
العنوان خلال السنة الدراسية : الهاتف :
العنوان خلال العطلة الصيفية : الهاتف :

الإسم و اللقب :
الوظيفة الحالية :
الرتبة :
مادة التدريس :
الشهادة العلمية :
اختصاصها :
مركز العمل :

هل هو مترشح للعمل بالخارج ؟.....(إذا كان القرين مترشحاً للعمل بالخارج ينبغي أن يقدم مطلباً على حدة)

هل يتمسك المترشح بمطلبه إذا لم يقع انتداب قرينه ؟
(بالنسبة إلى المترشح الذي له قرين مترشح للعمل بالخارج و هو يدرس بمدرسة إعدادية
أو بمعهد أو مدير أو متفقد بالمدارس الإعدادية والمعاهد)

كتابة عبارة "نعم" أو "لا"

هل يشترط المترشح أن يصطحب قرينه للإقامة معه بالخارج ؟
(بالنسبة إلى المترشح الذي له قرين مترشح للعمل بالخارج و هو يدرس بمدرسة إعدادية
أو بمعهد أو مدير أو متفقد بالمدارس الإعدادية والمعاهد)

كتابة عبارة "نعم" أو "لا"

في صورة قبول ترشحي و إمضائي العقد أتعهد بعدم التراجع
و ألتزم بإتمام إجراءات التعاقد و أتحمل تبعاته إخلالي بالتزاماتي.

حرر بـ..... في.....

إمضاء المترشح

المدوب الجهوي للتربية:

(الاسم واللقب- الإمضاء والختم)

مطلب ترشح للتدريس بالخارج في نطاق التعاون الفني
بالنسبة إلى السنة الدراسية 2017/2016
(خاص بمدري المدارس الإعدادية والمعاهد)

الاختصاص

مادة التدريس

.....

.....

بيانات حول المترشح :

الاسم : اسم الأب : اسم الجد : اللقب :

المعرف الوحيد

رقم بطاقة التعريف الوطنية : تاريخ الإصدار :/...../.....

رقم جواز السفر : تاريخ الإصدار :/...../.....

تاريخ الولادة و مكانها :

الحالة المدنية : (أعزب / عزباء - متزوج(ة) - مطلق(ة) - أرمل(ة))

الرتبة :

تاريخ الانتداب بالمدارس الإعدادية والمعاهد :/...../..... تاريخ الترسيم :/...../.....

آخر عدد بيداغوجي : تاريخ الحصول عليه :/...../..... آخر عدد إداري :

الشهادة العلمية :

اختصاصها :

تاريخ إحرازها :

مركز العمل :

العنوان خلال السنة الدراسية : الهاتف :

العنوان خلال العطلة الصيفية : الهاتف :

الإسم و اللقب :
 الوظيفة الحالية :
 الرتبة :
 مادة التدريس :
 الشهادة العلمية :
 اختصاصها :
 مركز العمل :

هل هو مترشح للعمل بالخارج ؟ (إذا كان القرين مترشحاً للعمل بالخارج ينبغي أن يقدم مطلباً على حدة)

هل يتمسك المدرس بترشحه إذا لم يقع انتداب قرينه ؟
 (بالنسبة إلى المدرس الذي له قرين مترشح للعمل بالخارج و هو يدرس بمدرسة إعدادية
 أو بمعهد)

كتابة عبارة "نعم" أو "لا"

هل يشترط المترشح أن يصطحب قرينه للإقامة معه بالخارج ؟
 (بالنسبة إلى المدرس الذي له قرين غير مترشح للعمل بالخارج أو المدرس الذي له قرين لا يشتغل) كتابة عبارة "نعم" أو "لا"

في صورة قبول ترشحي و إمضائي العقد أتعهد بعدم التراجع
 و ألتزم بإتمام إجراءات التعاقد و أتقبل تبعاته إخلالي بالتزاماتي.

حرر بـ في

إمضاء المترشح

رأي المندوب الجهوي للتربية: (الاسم واللقب- الإمضاء والختم)	رأي مدير المدرسة أو المعهد : (الاسم واللقب- الإمضاء والختم)
--	---

مطلب ترشح للتدريس بالخارج في نطاق التعاون الفني
بالنسبة إلى السنة الدراسية 2017/2016
(خاص بمدرسي ومديري المدارس الابتدائية)

بيانات حول

الاسم : اسم الأب : اسم الجد : اللقب :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

المعرف الوحيد

رقم بطاقة التعريف الوطنية : تاريخ الإصدار :/...../.....

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

رقم جواز السفر : تاريخ الإصدار :/...../.....

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

تاريخ الولادة و مكانها :

الحالة المدنية : (أعزب / عزباء - متزوج(ة) - مطلق(ة) - أرمل(ة))

الرتبة : الصفة :

تاريخ الانتداب :/...../..... تاريخ الترسيم :/...../.....

آخر عدد بيداغوجي : تاريخ الحصول عليه :/...../..... آخر عدد إداري :

الشهادة العلمية :

اختصاصها :

تاريخ إحرازها :

مركز العمل :

العنوان خلال السنة الدراسية : الهاتف :

العنوان خلال العطلة الصيفية : الهاتف :

حرر بـ في

إمضاء المترشح

رأي مدير المدرسة:	رأي المنسوب الجهوي للتربية:
-------------------	-----------------------------

مطلب ترشح للعمل بالخارج في نطاق التعاون الفني
بالنسبة إلى السنة الدراسية 2017/2016
(خاص بمتفقي المدارس الابتدائية)

.....

اللغة

بيانات حول المترشح :

الاسم : اسم الأب : اسم الجد : اللقب :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

المعرف الوحيد

تاريخ الإصدار :/...../.....

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

رقم بطاقة التعريف الوطنية :

تاريخ الإصدار :/...../.....

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

رقم جواز السفر :

تاريخ الولادة و مكانها :

الحالة المدنية : (أعزب / عزباء - متزوج(ة) - مطلق(ة) - أرمل(ة))

الرتبة :

تاريخ الانتداب في سلك التفقد :/...../.....

الشهادة العلمية :

اختصاصها :

تاريخ إحرازها :

مركز العمل :

العنوان خلال السنة الدراسية : الهاتف :

العنوان خلال العطلة الصيفية : الهاتف :

الإسم و اللقب :
الوظيفة الحالية :
الرتبة :
مادة التدريس :
الشهادة العلمية :
اختصاصها :
مركز العمل :

هل هو مترشح للعمل بالخارج ؟ (إذا كان القرين مترشحاً للعمل بالخارج ينبغي أن يقدم مطلباً على حدة)

هل يتمسك المترشح بمطلبه إذا لم يقع انتداب قرينه ؟

(بالنسبة إلى المترشح الذي له قرين مترشح للعمل بالخارج و هو يدرس بمدرسة ابتدائية
أو مدير أو متفقد بمدرسة ابتدائية)

كتابة عبارة "نعم" أو "لا"

هل يشترط المترشح أن يصطحب قرينه للإقامة معه بالخارج ؟

(بالنسبة إلى المترشح الذي له قرين مترشح للعمل بالخارج و هو يدرس بمدرسة ابتدائية
أو مدير أو متفقد بمدرسة ابتدائية)

كتابة عبارة "نعم" أو "لا"

في صورة قبول ترشحي و إمضائي العقد أتعهد بعدم التراجع
و ألتزم بإتمام إجراءات التعاقد و أتحمل تبعات إخلالي بالتزاماتي.

حرر ب..... في.....

إمضاء المترشح

المندوب الجهوي للتربية:

(الاسم واللقب- الإمضاء والختم)